

**DOSSIER : SCT-2003-11**  
**DATE : 20160406**

**TRIBUNAL DES REVENDICATIONS PARTICULIÈRES**  
**SPECIFIC CLAIMS TRIBUNAL**

**ENTRE :** )  
)  
PREMIÈRE NATION DES ABÉNAKIS )  
D'ODANAK ) M<sup>e</sup> Marie-Ève Dumont, M<sup>e</sup> Jameela  
) Jeeroburkhan et M<sup>e</sup> Charlotte Chicoine-  
Revendicatrice ) Wilson, pour la revendicatrice  
)  
- et - )  
)  
SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU )  
CANADA, )  
représentée par le ministère des Affaires ) M<sup>e</sup> Tania Mitchell et M<sup>e</sup> Marie-Ève  
indiennes et du Nord canadien ) Robillard, pour l'intimée  
)  
)  
Intimée )  
)  
)  
)  
) **ENTENDUE : le 5 avril 2016**

**PROCÈS-VERBAL**

**L'honorable Johanne Mainville**

Une conférence de gestion d'instance a été tenue par téléconférence le 5 avril 2016 dans les dossiers SCT-2001-11, SCT-2002-11 et SCT-2003-11.

Il fut convenu de ce qui suit :

[1] L'intimée déposera les contre-expertises de Stéphanie Béreau au plus tard le **31 mars 2017**.

[2] Les parties devront soumettre, au plus tard le **21 avril 2016**, un projet de calendrier des échéances afin d'établir les dates butoirs pour la mise en état du dossier.

JOHANNE MAINVILLE

---

L'honorable Johanne Mainville